

Montagevoorschrift Ubbink geïsoleerd leidingsysteem

Het leidingsysteem is geschikt voor het aan- en afvoeren van ventilatielucht van WTW-toestellen voor montage binnen de schil van de woning. Het is een zgn. droog systeem.

Verwerking

- Het leidingmateriaal bestaat uit dampdicht en vlamdovend EPE, klasse B1-DIN 4102.
- De leiding HAAKS en zonder bramen afkorten met m.b.v. snijmal en afkortmes.
- De leidingen moeten STRAK en TEGEN elkaar in de insteekmof worden gemonteerd en worden daarna afgetaped.
- De leiding moet om de meter en bij elke bocht gebeugeld worden!
- De leiding kan op de WTW-unit aangesloten worden met een insteekmof, of direct door de leiding handmatig op te trompen.
- Wordt de leiding op een stomp gemonteerd, gebruik dan een trekband om deze te fixeren (bv. overgang naar spiralit, op de WTW-unit, op de dak- of geveldoorvoer).



Montagevorschrift Ubbink isoliertes Leitungssystem

Das Leitungssystem ist für die Zufuhr und Ableitung der Luft bei Geräten für die Wärmerückgewinnung (WRG) bei der Montage innerhalb der Hauswand geeignet. Es handelt sich dabei um ein so genanntes trockenes System.

Verarbeitung

- Die Rohrleitungen bestehen aus dampfdichtem und feuerhemmendem Polyethylenschaum der Klasse B1-DIN 4102.
- Kürzen Sie die Rohrleitung IM RECHTEN WINKEL und ohne Grate mit z. B. einer Schneidform und einem Trennmesser ein.
- Die Rohrleitungen müssen GERADE und DIREKT aneinander in der Einsteckmuffe angebracht und danach mit Klebeband abgeklebt werden.
- Die Rohrleitung muss jeden Meter und an jedem Knie mit einem Bügel versehen werden!
- Die Rohrleitung kann am Gerät zur Wärmerückgewinnung mit einer Einsteckmuffe angeschlossen werden; ansonsten kann die Rohrleitung auch von Hand geweitet werden.
- Wenn die Rohrleitung an einem Stumpf befestigt wird, müssen Sie sie mit Zugband befestigen (z. B. Übergang zu Spiralit, am WRG-Gerät, an der Dach- oder Außenwanddurchführung).



Installation instructions Ubbink insulated piping system

The piping system is suitable for the intake and outlet of ventilation air of HRU-devices for installation inside the shell of the house. It is a so-called dry system.

Usage

- The piping material consists of vapour-sealed and flame-extinguishing EPE, Class B1-DIN 4102.
- Cut the pipes PERPENDICULAR and without burrs for example with a cutting template and cutting knife.
- The pipes must be installed TIGHT and AGAINST each other in the insert socket and then be taped.
- The pipe must be clamped every other meter and on all bends!
- The pipe can be connected to the HRU-unit with an insert socket, or directly by flaring the pipe manually.
- When the pipe is installed on a butt, use a tension rod to fix it in place. (e.g. transition to spiralit, on the HRU-unit, on the roof or facade lead-through).



Instructions de montage des conduites isolées Ubbink

Les conduites sont conçues pour l'alimentation et l'évacuation d'air d'aération des appareils ARC montés à l'intérieur de l'habitation. Il s'agit de conduites dites sèches.

Mise en oeuvre

- Le matériau des conduites se compose d'EPE étanche à la vapeur et ignifuge, classe B1-DIN 4102.
- Tronçonner la conduite EN EQUERRE et sans bavures à l'aide d'un gabarit de coupe et d'un couteau tronçonneur.
- Introduire les conduites en les ajustant bien l'une contre l'autre dans le manchon à emboîter et recouvrir avec une bande adhésive.
- Fixer la conduite avec un collier tous les mètres et à chaque coude.
- La conduite peut être raccordée à l'unité ARC avec un manchon à emboîter ou directement en élargissant manuellement la conduite.
- Si la conduite est montée sur un moignon, utilisez un tirant pour la fixer. (par ex. transition vers spiralit, sur l'unité ARC, ou sur la traversée de toit ou de façade).

